

M. l'Orateur décide que la Pétition demandant de l'aide ne peut être reçue.

M. *Harrison*, du Comité Permanent des Ordres Permanents, présente à la Chambre le cinquième Rapport du dit Comité, lequel est lu comme suit :—

Votre Comité a examiné et trouvé suffisants les avis donnés quant aux Pétitions suivantes, savoir :—De la Banque Nationale ; de la Banque du Peuple ; de *John Hall* et autres, demandant l'incorporation de la Compagnie du Canal d'*Ontario* et d'*Erie* ; et de *Jean Giroux* et autres, demandant des amendements à l'Acte incorporant les Pilotes pour le Havre de Québec et au-dessous.

L'Honorable Sir *John A. Macdonald*, l'un des Membres de l'Honorable Conseil Privé, présente, conformément à une Adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, une seconde réponse supplémentaire à une Adresse de la Chambre des Communes, datée 23 février 1870, demandant copie de toutes Dépêches ou Correspondances avec le Gouvernement Impérial ou aucun des Gouvernements Provinciaux au sujet des nouveaux arrangements financiers conclus avec la *Nouvelle-Ecosse* ; copie des résolutions introduites à l'Assemblée Législative de la Province d'*Ontario* relativement à la violation de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique par suite des dits arrangements financiers ; aussi, copie de l'Adresse à Sa Majesté, adoptée par la Législature d'*Ontario*, condamnant la violation de l'Acte d'Union, et demandant l'intervention du Gouvernement de Sa Majesté, à l'effet d'empêcher le renouvellement d'une pareille violation du dit Acte. (*Documents de la Session, No. 25.*)

L'Honorable Sir *John A. Macdonald* met aussi devant la Chambre les comptes du fonds des Pilotes infirmes des Maisons de la Trinité à Québec et à Montréal, pour l'année expirée le 31 Décembre 1869, conformément à l'Acte 12 *Vict.*, chap. 114, section 10. (*Documents de la Session, No. 29.*)

Ordonné, Que M. *Snider* ait la permission d'introduire un Bill pour autoriser la corporation du Township de *Collingwood*, dans le Comté de *Gray*, à imposer et prélever des péages ou droits de havre et pour d'autres fins.

Il présente, en conséquence, le dit Bill à la Chambre, lequel est reçu et lu pour la première fois et renvoyé au Comité Permanent des Bills Privés.

Sur motion de l'Honorable Sir *John A. Macdonald*, secondé par l'Honorable Sir *George E. Cartier*,

Ordonné, Que M. *Crawford* (*Leeds, D. S.*) soit ajouté au Comité Permanent des Banques et du Commerce.

La Chambre, en conformité de l'ordre, se forme en Comité pour examiner une certaine Résolution concernant les Banques.

---

Message du Sénat par *John Fennings Taylor*, Ecuier, l'un des Maîtres en Chancellerie :

M. L'ORATEUR,

Les Honorables Messieurs *Allan, Ross, Simpson, McMaster, Tessier, Armand, Letellier de St. Just, Boisford, Odell, Ritchie* et *Dickey*, sont nommés pour agir au nom de cette Chambre comme membres d'un Comité Conjoint au sujet du Rapport et de la publication des débats du Parlement.

Et ensuite il se retire.

---

La Chambre se forme de nouveau en Comité pour considérer une certaine Résolution concernant les Banques.